



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-95-5/18-PT

Datum: 22. juni 2009.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM

Rješava: sudija Iain Bonomy, pretpretresni sudija

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 22. juna 2009.

TUŽILAC

protiv

RADOVANA KARADŽIĆA

JAVNO

NALOG PO ODRŽANOM SASTANKU NA OSNOVU PRAVILA 65^{ter}

Tužilaštvo:

g. Alan Tieger
gđa Hildegard Uertz-Retzlaff

Optuženi:

g. Radovan Karadžić

Ja, Iain Bonomy, sudija Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud), posle sastanka održanog 15. juna 2009. godine na osnovu pravila 65^{ter} Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik), izdajem ovaj nalog u vezi s transkriptom s tog sastanka.

1. Sastanku na osnovu pravila 65^{ter}, održanom 15. juna 2009. godine, prisustvovali su optuženi, predstavnici Tužilaštva (dalje u tekstu: tužilaštvo) i ja. Optuženi je izjavio da želi da se transkript ovog sastanka stavi na raspolaganje javnosti, dok je tužilaštvo zatražilo da se prije objavljivanja neka mjesta rediguju, pošto se odnose na povjerljive podneske, kao i da se isprave neke greške u kucanju. Služba za jezičke i konferencijske usluge obavijestila je Vijeće da su potrebne ispravke unijete u transkript.

2. Shodno tome, i na osnovu pravila 54 i 65^{ter}(B) i (D) Pravilnika, ovim **NALAZEM** da se ispravljeni transkript sastanka na osnovu pravila 65^{ter}, održanog 15. juna 2009. godine, redigovan onako kako je to tužilaštvo tražilo, stavi na raspolaganje javnosti.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleski tekst mjerodavan.

/potpis na originalu/
sudija Iain Bonomy,

Dana 22. juna 2009.
U Haagu,
Nizozemska

[Pečat Međunarodnog suda]